

No se devuelven los originales, aunque no se publiquen. Ni se entabla correspondencia acerca de los originales recibidos.

HERALDO ALAVÉS

DIARIO DE MAYOR CIRCULACION EN LA CAPITAL Y EN LA PROVINCIA

Precios de suscripción
España, 2 pesetas mensuales.
América española, 30 pesetas al año.
Extranjero, 80 Pts. año.

AÑO XXXI—Núm. 10.163

Red. y Adm.: Dato, 41.—Tél. aut. 1224

Encomendado.—Aparado, 14

VITORIA, Sábado 14 de noviembre de 1931

Reacción salvadora

Solo los peores ciegos y sordos, que son los que voluntariamente cierran los ojos a la luz y se taponan los oídos, dejarán de ver y de oír cosas y casos que evidencian que se ha producido ya un cambio profundo y extenso en la opinión nacional. En tiempos de la primera República y de las otras Constituyentes alguien se envenecía en ellas del arraigo de las nuevas ideas, y un Prelado insigne, que lo era entonces de Jaén, el más tarde Cardenal Monescillo y Viso, respondía: «¡Ya vendrá la reacción! ¡Ya vendrá la reacción! ¡Y ¡hay de todos si no viniera, porque podría descontarse que el enfermo sería presa de la muerte!»

Cuando se habla de la reacción no se alude para nada a ningún movimiento de los llamados reactivos; se alude, simplemente, a esa especie de autodeterminación de las propias fuerzas para pronunciarse contra las causas de la enfermedad, volviéndose contra ella, y eliminándola de su organismo, echándola fuera de sí como el mar sus escorias.

Pero esta reacción tan intensa como extensa, ¿quién la ha provocado? ¿Campanas de periódicos contrarios al régimen? ¿Campanas de tribunos adversarios de la República? ¿Las hojas clandestinas que denunciaron al señor Azana, redactadas por plumas de bellacos para herir y desprestigiar al Gobierno? Esas preguntas hay que contestarlas con rotunda negativa. Los escritores y oradores no republicanos, apenas han actuado desde el 14 de abril hasta ahora. O lo han hecho rara vez con medias palabras o por señas, que solo podían entender los iniciados. Y, sin embargo, la reacción se ha producido espontáneamente y estamos seguros de que se extenderá y fortalecerá. ¿Quién la ha impulsado?

A nuestro modo de ver, el Gobierno. El Gobierno, que en ciertos gravísimos asuntos se ha prestado a desempeñar el papel de boya y ha ido donde los vientos desatados de las fuertes minorías de las Constituyentes le han querido llevar. El Gobierno, que se olvidó de lo que era, por lo que lo era y para lo que lo era, y ha defraudado, juntamente, las esperanzas de los ciudadanos sensatos y de los extremistas que las citaban en que la revolución política la siguiese, como la consecuencia a la premisa, la revolución económica y social.

Se había hecho antes del 14 de abril y se prosiguió después de esta fecha una gran campaña de captación de las voluntades, que produjo aquel apasionamiento político colectivo que llevó al triunfo electoral de los republicanos y a la caída del régimen precedente. Y algunos españoles que han recibido inyecciones soviéticas, creyeron que se iniciaba el triunfo comunista. Y la gran mayoría del país militante y abstemio pensó que se abría la era en que iban a actuar desde el Gobierno, honestamente desposadas, la libertad y la autoridad. Por el espíritu de los primeros pasó como una ráfaga de aire por una hoguera, la serenidad del Gobierno para con los incendiarios, iconoclastas y ladrones antes, mientras y después de sus vandalismos. Y esa lenidad, que fué impunidad, dió aliento a los que deseaban la revolución social, de la que hubo chispazos y brotes en casi todas las provincias. Y las gentes cuerdas empezaron a reaccionar, porque no veían la autoridad y la libertad en ninguna parte, si el desorden y el desfuerzo en todas. Y la gran muchedumbre de españoles que soñaron, pensaron y aceptaron una República para todos, sin doctrinismos, sin sectarismos, sin persecuciones, manteniendo la ley, defendiendo la civilidad, pero rindiendo el homenaje más respetuoso a todas las conciencias, se sintió oprimida despoliticamente, por el poder de los despotismos, que es el de muchos, en sus creencias y en sus sentimientos, viendo que allí donde sin contradicción se levantaban voces para am-

parar en el derecho a quienes dicen profesar unas ideas que son el germen de los hechos comunales y nihilistas, se levantaban otras voces, que eran oídas y triunfaban en las realidades del Gobierno, poniendo estorbos, dificultades e impedimentos al ejercicio de las virtudes religiosas y patrias. Ofendidos tan gravemente los sentimientos y las creencias de tantos españoles, viendo amenazado el principio de la propiedad individual, recordando que se le prometió un gran ahorro y se le da un gran déficit, viviendo en ambiente de inseguridad y de incertidumbre, las gentes numerosísimas que, aun siendo republicanas o no siendo antirrepublicanas, e incluso sin dejar de sentir simpatía por la institución monárquica, quieren ante todo paz, tranquilidad, orden, para que puedan desenvolverse las actividades nacionales, estas gentes, digo, al sentirse defraudadas, han reaccionado, comprendiendo que se ha ido demasiado lejos sin ventaja alguna, antes bien con grave daño para España.

Esta es la opinión general, aun que no sea la opinión ruidosa. ¿La desagraviarán el Gobierno y las Constituyentes? Lo tenemos por muy difícil. El agravio continuará, y aun se agravará, en lo sucesivo. Y la redacción, a su vez, se irá acentuando. Y España se pondrá en pie, no por un interés meramente político, formalista, sino por los intereses religiosos y social, porque si salvan estos, con República o sin República, se salvará la Patria.

Miguel Peñalor.

Madrid, noviembre de 1931.

La dirección de «Heraldo Alavés»

Desde hace tiempo venía expresando sus deseos de dejarla nuestro joven amigo y compañero queridísimo don Antonio Sáenz de Santa María, que, desde el mes de septiembre del pasado año la ejerció.

Los asuntos de su bufete de abogado le impedían dedicar toda la atención que es debida al periódico, y esta era la causa principal de su insistencia en separarse de nosotros, aunque con sentimiento de su parte.

Insistentes ruegos de los señores propietarios le retenían en su puesto; pero, por fin, hoy, y con gran pena de todos los de esta Casa, Antonio nos deja para dedicarse de lleno a los asuntos de su carrera, en la que le esperan grandes triunfos por su amor al estudio y su competencia.

Deja en HERALDO Antonio Sáenz de Santa María un hueco difícil de llenar, pues no obstante sus pocos años, las especiales dotes que le adornan, puestas al servicio del periodismo podían dar razonados frutos.

No le decimos adiós porque el afecto que nos dispensa, profunda y lealmente correspondido nos da la esperanza de que hemos de tenerle cerca siempre; y cuente el amigo cariñoso que sus éxitos en las actividades de su profesión, como nuestros los contaremos.

Para sustituirle en la dirección de este periódico ha sido designado nuestro compañero, el redactor-jefe, don Guillermo Sancho Cerrochano, al que nos unen antiguos afectos de compañerismo, a los que él hace honor y al que felicitamos cordialmente redactores y obreros con los que ha convivido siempre de modo fraternal.

ANUNCIO

Desmonte de la grúa de la nueva Catedral

Se admiten proposiciones para desmontar la grúa de la nueva Catedral. Las condiciones estarán de manifiesto en la Secretaría del Obispado, los días laborables, de once a doce y media de la mañana, hasta el día 30 del corriente.

DE TEATROS

Nuevo Teatro

Pues... ¡naturalmente!

Si el programa de ayer—repetimos otra vez lo dicho—hubiera sido el de la inauguración, qué de cosas se hubieran evitado. Porque «Los Gavilanes» se hicieron superiormente y se cantaron de modo admirable.

La señora Surinach hizo una Adriana ideal en tipo y en todo; así como esa pizpireta tiple cómica señorita Pérís que todos los papeles los ilustra con su gracia fina y su desenvoltura envidiable.

Romeu, como suponíamos, cantó con gusto extraordinario «la canción de la rosa». Rubio, en su no fácil parte, demostró que es un barítono de mérito, capaz de todos los empeños, seguro del éxito, sin esfuerzo y sin fatiga. Y eso que está sometido a un trabajo agotador. Pero siempre cumple, sin reservas. Canta muy bien este hombre.

Cuevas, graciosísimo Clariván, se permitió algún exceso; pero el público se lo dispensa porque sabe ser oportuno y tiene grandes recursos de actor.

«La leyenda del beso» fué, quizá, el mayor éxito obtenido hasta ahora por esta Compañía. Es obra que la presenta de modo irreprochable y la cantan con gran entusiasmo todos; hasta el inmenso Moncayo hace calderones que dan sueño al maestro Tena.

Rubio y Castro nos deleitaron, así como la señora Surinach, siempre bella y artista.

Labra llama la atención del público por su trabajo perfectísimo en toda clase de obras.

El famoso intermedio

Hubo de repetirse, después de una salva estruendosa de aplausos, el famosísimo intermedio que anda recorriendo el mundo en orquestas y discos. ¡Cómo lo ejecutaron estos músicos, bajo la brisa batuta del maestro Tena! Al terminar la primera vez, el público que escuchó la joya española del pentagrama, con silencio de tumba, prorrumpió en ovación, la mayor, la más justa, la más entusiasta que se ha oído en el Nuevo en esta resurrección suya. Y el maestro director invitó a levantarse a la orquesta para declinar en ella el homenaje. Pasado el rato largo que duró la ovación, se repitió el número y otra vez, en pie los músicos, recibieron el justo premio a su labor, una labor, repetimos, que fué elogiada

calurosamente con frases de gran complacencia.

Si hoy la dirige el maestro Soutullo el público rendirá a su inspiración el debido homenaje. Es una delicia de los sentidos esa página, maestro.

Teatro Príncipe

Hoy se presenta al público vitoriano el galán de galanes Antonio Nico con su notabilísima Compañía, una de cuyas principales figuras es la eminente actriz Carmen Carbonell.

El ilustre actor que lleva el apellido glorioso de aquel insigne comediante, honra y prez de la escena española que con Rafael Calvo compartió los más resonantes triunfos del Teatro en boga durante las postrimerias del pasado siglo, deseaba haber permanecido en Vitoria más de los dos días que ha contratado; pero obligaciones ineludibles se lo impiden.

Tiene Nico para Vitoria la gratitud y el elogio, constantemente, en los labios, a los que suben estos sentimientos desde el corazón. No se le olvida ni se le olvidará nunca que aquí recibió su señora, doña Carmen Caballero, asistencia facultativa inteligente y celosa con motivo de la desgracia de un accidente.

Y si ahora no tiene tiempo para testimoniar su gratitud de manera fehaciente, tiene empeño en hacerlo y lo hará otra vez.

G. S. C.

De la Alcaldía

El señor González de Zárate recibió a dos comisiones; una de dueños de tabernas, solicitando un local para renunciar esta noche en el Ayuntamiento.

Con las nuevas disposiciones emanadas del Ministerio del Trabajo, han de cerrarse las tabernas los días de fiesta desde las doce y media y los días de labor de una a tres y de ocho de la noche en adelante.

Como esto les origina perjuicios a estos industriales, tratan de aunar procedimientos para conseguir se arregle el asunto en su favor.

También los comerciantes de ultramarinos estuvieron a pedir al Alcalde que se cierre también la Alhóndiga municipal a las mismas horas que sus establecimientos.

Desde primero de enero se dice que si se cierra o no se cierra. Yo espero que así habrá más dinero para Chocolate EZQUERRA.



EL RÁBANO POR LAS HOJAS

Genara: Vaya a la Plaza con estos dos machacantes y tráigase lo que pueda, ya sea pescado o carne; algo de berza y lechuga, dos pimientos, tres tomates, un poco de perejil para la salsa, en la sangre del cordero, pues es cosa que no quiero que me falte.

—Pero, bueno, bueno; oiga: si sigue Vd. adelante, con estos dos amadeos comprenderá... —Ande y calle, que ya ajustaremos cuentas.

—A eso iba, pues ya sabe que se ha decretado ayer la prohibición de ese trance a que me somete usted jueves y sábados. Trate, mi señora doña ama, de comprimirse.

—Hable, hable. ¿Qué prohibición es esa? —¡Anda diez, por dónde sale! De lo de la revisión.

Sepa Vd. que, en adelante, no aguantó ya que revise la cesta, como lo hace y que si yo digo... esto, me ha costado quince reales, se aguantó usted y «laus-deo»; no tolo que rebaje ni un céntimo, ¿estamos?

—Madre de Dios, qué cosas se dicen. —Tendrá Vd. que resignarse —Pero, oiga Vd. Genara; confunde Vd. los tomates con la «Gaceta». ¿Qué tiene que ver la cesta sisable con la revisión que piden Gil Robles y sus compadres? —Pues cada uno interpreta las cosas como le salen del caletre. Y a mí, ¡imagínese!, ya no me revisa nadie; guárdese Vd. la aritmética y el papelito y el lápiz. —Con esa interpretación será cosa muy probable que me coja Vd. los rábanos por las hojas. Ande, ande.

Mecachis.

La protesta de los revisionistas

MADRID.—Se ha reunido la minoría católica agraria, facilitándose al terminar una nota que dice así:

«El grupo de la minoría agraria se reunió bajo la presidencia del señor Martínez de Velasco, acordando, en primer término, protestar por el acuerdo del Gobierno de prohibir los mítines revisionistas, que impide la manifestación del sentir de las derechas, que son la mayoría del país, estableciendo castas entre españoles en cuanto a la emisión del pensamiento, con menosprecio del más elemental concepto de libertad y atropello del derecho de los ciudadanos católicos.

El atropello es harto evidente.

Suscripción mensual en favor del Prelado de la Diócesis

Se han suscripto con 0,25 pesetas los señores siguientes:

Julían Bajo, Felisa Bajo, Josefina Bajo, Dolores Unzueta, Purificación García, Saturnina Salazar, Gregorio O. de Urbina, Mercedes Olarte, Beatriz Echegoyen, X. X., Pilar Iturralde, Pilar Pascual, Ana San Vicente, Antonia Bernardo, Viuda de Gaviña, Carmen Gaviña, Manuel Gaviña, Pablo Jevenois, Luisa Aguirre de Jevenois, María Teresa Jevenois, Luis María Jevenois, Francisco D. de Durana, María Jesusa Odriozola de Durana, Ignacio D. de Durana, Luis D. de Durana, Isabel Anataxe, viuda de Otazu; María Garaizabal, Pía Múgica, Luis María de Uriarte, Soledad Zulueta de Uriarte, Luisa García de Mendoza, Rosario Ruiz, José María Otazu, Blanca Zulueta de Otazu, José María de Otazu y Zulueta, Inigo de Otazu, Fernando de Otazu, Soledad de Otazu, Teresa Elgarresta, Soledad Elgarresta, Jesusa Bastida, Paula Aguirre, María Aguirre.

Las inscripciones pueden hacerse en las Oficinas de Acción Católica, Postas, 48, de diez y media a doce de la mañana y de cuatro y media a seis de la tarde.

La merienda de los jabalíes

NERVOSISMO

Has dicho nervosismo tu, hermano lobo, y *Nescit vox missa reverti*. Te cuélas, pero das en el clavo, a tu modo.

Ya ves si nervosismo supone lo que ayer nos cuentas. Pero, ¿lo extrañas? Verás:

Salían anoche, de una tertulia antigua, dos amigos viejos, y a su alrededor notaron la presencia de un sujeto que, de pronto, no les interesó. Siguieron andando y como una sombra les seguía el hombre. No era desconocido a la pareja el tal sujeto. Convecino de siempre. Pero si les extrañaba la insistencia en seguirles. Paraban ellos y paraba él. La conversación de la pareja tertuliana adquirió tono de bisbeo y más y más se acrecaba la sombra.

—¿No ves?—dijo el uno al otro. Y mirábase serios el otro y el uno.

—Veó; pero no me escamo. No hay por qué. Conozco, conozco. Siguió la pareja andando y la sombra también.

—¿No te parece?... —Nada. No me parece sino que cada cual va por donde le place.

Tosió el sujeto, con tos que se le antojó chungona, a uno de los otros. Sacó un cigarro éste, deslió y lió, tirando parte del pitillo por el nervosismo, sin duda: sacó el chisquero y el chisquero no ardía.

—Toma cerillas. Y las cerillas se apagaban todas. No era el viento el que apagaba. Nervosismo y nada más que nervosismo.

De soslayo, una sonrisa de la sombra. Nervosismo. Despidiéronse los dos amigos. Quedó el uno en su casa y continuó el otro en busca de la suya. La sombra seguía al viandante.

De tres en tres peldaños subió la escalera y al mirador fué a mirar.

puesto que se pretende además fundamentarle no en proceder alguno censurable en dichos mítines, sino en las excitaciones promovidas impunemente por elementos políticos bien conocidos del Gobierno y con el intento, al fin logrado, de amordazar al numeroso sector de opinión partidario de la revisión constitucional que, dentro de la legalidad y bajo la dirección y organización de este grupo, persistirá en la campaña revisionista.

Luego se acordó impugnar, por todos los medios reglamentarios, el proyecto de ley del Ministerio de Economía para dar validez al decreto de 6 de noviembre modificativo de los derechos arancelarios que gravan la importación del maíz en España, rebajándolos a siete pesetas oro en lugar de diez que se pagaban.

Se añade que la sorpresa por esta medida es mayor cuanto que algunos componentes de la minoría en visita hecha al ministro, pudieron oír manifestaciones de su resistencia a acordarla y sin embargo después lo ha hecho sin oír a la Junta arancelaria constituida cuatro días más tarde y con merma de las atribuciones del Parlamento, que se halla en plena función.

Juventud Social Católica

Esta noche a las ocho dará una conferencia para los obreros, sobre cuestiones sociales, el joven Luis Serrada.

Antonio Sáenz de Santa María ABOGADO

Dato, n.º 33. — Teléfono 1591

A pasos menuditos seguía frente a la casa el misterioso.

—Toma, pues si es fulano—murmuró el inquieto.

El bastidor bajó con estrépito. —¿Qué quedará?—objetó un familiar.

Y calle arriba, calle abajo, siguió la sombra.

A la clara luz del foco veíase que la sombra gesticulaba y hablaba sola.

Nervosismo, hermano lobo, nervosismo.

¿Qué de particular tiene el caso?

Tienes razón. Los dedos de las manos se nos antojan huéspedes.

Todavía hoy comentaban los dos contertulios la insistencia de la sombra.

Nervosismo, hermano lobo, nervosismo.

Verás, verás.

No tuvo novio nunca. Y esta mañana, muy temprano salió la solterona. A la Plaza fué. Y de puesto en puesto, muy compuestita, adquirió sus cosillas para la cena. Para su cena, que no para la de tus lobos ni para la merienda de mis cachorros tampoco. La seguía un hombre y ella creyó...

Nervosismo. Buena planta la suya; recién afeitado, corbata de lana, flexible el sombrero y un porra entre los dientes.

La diminuta cesta al brazo y paso ligero. Seguíale el mozo. Volvía la cara ella, sonriente e insinuante. Nervosismo.

El mozo, como la sombra de que te hablo antes, quedó paseando frente a la casa de la cuarentona. Nervosismo. Al mirador tan bien. El mozo no miraba. ¿Por qué entonces, siguió sus pasos?

Media hora así.

Y averiguar he hecho que el mozo está enamorado de una sobrina de la viejales...

Nervosismo, nervosismo, hermano lobo.

Gomecha.

Crónica italiana

Mussolini e Inglaterra

Todo está cambiando en Italia desde hace unos meses. El fascismo parecía opuesto al Pontificado, y había quien suponía que se iban a renovar las famosas luchas religiosas que tanto tiempo tuvieron en comoción a Europa cuando los emperadores alemanes hicieron una oposición a Roma con motivo de las investiduras.

En todas las ocasiones es el interés más o menos noble el que mueve estos pleitos, y el interés es el que ahora resalta en todas las cuestiones entre naciones.

Europa, ante el revés de las finanzas se manifiesta turbada y recelosa.

Mussolini, que ha caído ha estado durante mucho tiempo, ha dirigido su palabra por dos veces seguidas ante un numeroso auditorio de Nápoles. Sus discursos han sido objeto de muchas discusiones por lo que ha dicho y por lo que ha dejado de decir.

Después de miles de años en que se tenía confianza en el oro, todo el mundo parece ahora pendiente del tintineo del metal precioso, que parece que tiene una virtud financiera mágica.

El jefe del Gobierno italiano se ha expresado de ese modo en un artículo que ha escrito refiriéndose a la situación de Inglaterra, y a otra parte de ese escrito ha dejado consignado lo que sigue:

El mundo, después de haber suspendido la Gran Bretaña el "standard" oro, ha tenido tiempo de recordar su entereza, pareciéndose que la libra esterlina conserva para su restauración y resurgimiento, más fuerza que muchas cosas que el tiempo abate o aniquila. Se trata de una vuelta a las condiciones en que se encontró Inglaterra después de la guerra, ya que hasta el año 25 no restableció su patrón oro. Han sido ahora renovados los métodos de pagos de la guerra y de la postguerra. Recursos casi ilimitados son garantía plena de las finanzas británicas y

Obras nuevas

La Persecución Religiosa y la Iglesia independiente del Estado aseo, por Vázquez de Mella, seis pesetas.

Almanaque Bailly-Baillière para 1932. DOS pesetas. Concede gratis una participación en el Sorteo de la Lotería de Navidad 22 de diciembre 1931.

Historia Vasca P. D. de Estrella 6 pesetas.

Todos los días Obras nuevas. LIBRERIA LINACERO Apartado 41 - Teléfono 1846 VITORIA

Academia Vadillo

Clases prácticas de Contabilidad por Partida Doble, Cálculo Mercantil, Correspondencia, Legislación y Mecanografía.

Enseñanza por procedimientos modernos y muy rápidos. Se admiten señoritas. PLAZA NUEVA, 16, 2.º

no existía razón para que el mundo se alarmase, aunque sobrevinieran catástrofes.

Y agrega: La confianza en el vigor financiero inglés en el mundo entero es positiva. La tempestad será, por tanto, de corta duración y la vuelta a la tranquilidad está asegurada.

Las palabras de Mussolini han hecho que renazca la tranquilidad en los centros financieros italianos, y es tal la significación del primer ministro de Víctor Manuel, que la propia Inglaterra se habrá sentido satisfecha por las frases de Mussolini.

Este va, por otra parte, ganando mucho terreno en la nación, sobre todo desde el último pacto celebrado con el Vaticano, con lo que se ha calmado la tranquilidad que se sentía en los centros católicos.

Debaco Arnals.

Roma, noviembre 1931.

Batallón de Montaña número 8

Necesitando este Batallón un cocinero o cocinera, esta de edad no inferior a 40 años, para la confección de la comida de la tropa, se anuncia a concurso para que los que deseen contratarse a dicho efecto, envíen proposiciones al Comandante Mayor hasta el 21 del actual, a las once horas, indicando sueldo y demás condiciones en que lo desempeñarían, debiendo acompañar certificados de los establecimientos en que hayan prestado aquel servicio.

Vitoria 9 de noviembre de 1931.

Confección

Abrigos de piel para señoras y niños. Mantitas para coche. Gran selección en medias y guantes. Peletería San Prudencio, 15

Asuntos militares

DE LA COMANDANCIA MILITAR

Presentado el teniente coronel de Artillería don Adolfo Cano Orozco, designado por O. C. de 30 de octubre último para el mando del Regimiento de Artillería de Montaña núm. 2, hoy a las once horas se ha dado a reconocer por el comandante Militar de la Plaza, con las formalidades reglamentarias.

Mañana día 15, tendrá lugar en el Hospital Militar de esta Plaza el reconocimiento de prestados, inútiles.

Servicio para muñones

Capitán de día, don Mauricio Fischer Tornero, del Batallón Montaña número 8.

Imaginaria, otro del mismo, don Luis Fernández de Pinedo y Alonso, Principal: Artillería.

Polvorin de las Neveras: Artillería.

Parque: Ingenieros.

Vigilancia: los Cuerpos de la guarnición.

Caja Provincial de Ahorros y Préstamos de Alava

CON LA GARANTIA DE LA EXCMA. DIPUTACION

SUBCENTRAL - VITORIA - DATO, 2, bajo. SUCURSALES en Amurrio, Alegría, Aramayona, Araya, Arceniega, Berantevilla, Elciego, Espejo, Izarra, Labastida, Laguardia, Llodio, Maestu, Murguía, Oyón, Peñacerrada, Salinas de Añana, Salvatierra, Santa Cruz de Campezo, San Vicente Arana, Villanueva de Valdegovía, Villarreal.

IMPOSICIONES en Libretas ordinarias 3,75 % IMPOSICIONES en Libretas privilegiadas 4,25 %

Esta Entidad invierte preferentemente su capital en préstamos a los pueblos y fomento de la cultura y riqueza de la Provincia.



Antigua fábrica de MOSAICOS HIDRAULICOS

Extenso y selecto catálogo - GRANDES - Marmol comprimido y piedra artificial - EXISTENCIAS

SALVATIERRA H. OS S. L. Teléfono 104 ESTELLA (Navarra)

EL SEÑOR Don Benito Moraza y Cerio

Ha fallecido en la madrugada de hoy, a los 52 de años edad

Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica E. P. D.

El Director y Profesores del Colegio de Santa María, así como los familiares del finado,

SUPLICAN a usted encomiende su alma a Dios en sus oraciones y asista a los FUNERALES que, por su eterno descanso, se celebrarán el próximo lunes 16, a las ONCE, en la iglesia parroquial de San Pedro Apóstol, por cuyo acto de caridad cristiana le quedarán altamente reconocidos.

Vitoria, 14 de noviembre de 1931.

Casa mortuoria: Colegio de Santa María.

El duelo se recibe y despide en el alrío de la iglesia.

NO SE REPARTEN ESQUELAS

El Rvdmo Prelado ha concedido indulgencias.

Herniado

¡Juzgue usted mismo la diferencia

Son muchos los que para sacarle el dinero anuncian métodos, INYECCIONES, PEGOTES y MARAVILLOSOS BRAGUEROS o cosas similares para la CURACION RADICAL DE LA HERNIA, y como esto es imposible, en los adultos, creemos nuestro deber aconsejar a los pacientes que tengan el acierto de creer tales absurdos, propongan a estos listos inventores no PAGAR NADA hasta que realmente les hayan curado tal y como les ofrecen (aunque sólo de palabra), y así seevitarán el ser engañados moral y materialmente con gran perjuicio de su salud y de su bolsillo.

NOSOTROS, EN CAMBIO, SOLO LE GARANTIZAMOS QUE: al adquirir el inimitable HERNIUS, adquiere usted su salud y un bienestar tal, que jamás se acordará de su hernia, ni tan sólo que lleve aparato, pues tan diminuta filigrana mecánico-científica sólo pesa gramos, no lleva tirantes de clase alguna y se amolda al cuerpo como la piel del propio interesado, reteniendo y reduciendo su hernia hasta la nada, permitiéndole todos los trabajos, esfuerzos y movimientos por arriesgados y difíciles que sean.

Cada aparato "HERNIUS" se entrega con una amplia garantía firmada de cinco a veinte años, durante cuyo tiempo gozará usted el total bienestar y la máxima seguridad.

ESPECIALIDADES PARA SEÑORA: "HERNIUS" invisibles para señoras, fajas modernas para conservar la línea, combatir la obesidad, riñón flotante, evencraciones, hernias umbilicales, descenso del estómago.

Regalamos el interesante tratado "GUIA DEL HERNIADO".

A TODOS LOS HERNIADOS INTERESA SABER

Que el GABINETE ORTOPEDICO "HERNIUS" visitará GRATIS en: VITORIA el MIÉRCOLES 18 Noviembre, por 5 horas en el Hotel Francia, de 9 mañana a 2 tarde SOLAMENTE.

AVISO IMPORTANTE

Nuestro AGENTE ESPECIALISTA visitará en: SAN SEBASTIAN el MARTES 17 Noviembre, Hotel Europa, PAMPLONA el JUEVES 19 Noviembre, Hotel Perla.

CASA CENTRAL:

Gabinete Ortopédico "HERNIUS,"

(SALVACION DEL HERNIADO)

Aragón, 277. Entresuelo 2.º (Frente Apeadero Paseo de Gracia)

Teléfono, 76850 - BARCELONA



SOLUCION BENEDICTO

Glicerofosfato de Cal y Creosotal

Catarros bronco-pulmonares, Bronquitis, Atrma, Auxiliar valioso en tuberculosis.

No irrita el intestino, como la creosota

FARMACIAS.—Por mayor: SAN BERNARDO, 41 (FARMACIA)

Maderas-Machihembrados

Rafael Retana

Hijo de J. Retana

Teléfonos 509, FLORIDA (entre 2 y la Plaza de Toros) 274 - SERVICIO A DOMICILIO

Se venden varios pianos y autopianos nuevos y de ocasión a precios económicos. Informarán Postas, 18, "LA VASCONGADA", (don Angel Galindo). Vitoria.

Actualidad deportiva

Para el partido que pudo ser de campeonato y se ha convertido en partido de devolución de visita, el Deportivo ha dispuesto que se desplace a Lasarearre el siguiente once: Garay; Arana y Deva; Urquiere, Antero y Fede; Aramburu, Trillo, Ibarraín, Lécue y Juanito. El único titular que mañana no podrá alinearse es Peco. Según las referencias oficiales, Peco está un poco tocado. Ya nos lo habían dicho...

Cuando Baltasar Albeniz se fué del Deportivo, hubo muchos que dijeron que aquí no había dado el debido resultado—nos referimos a las dos últimas temporadas—porque el Deportivo le cambiaba frecuentemente de puestos.

Ya veremos—exclamaban los inteligentes—ya veremos ahora en la Real—¡perdón!—en el Donostia! Ya veremos cuando allí le pongan en un puesto fijo.

Y, efectivamente, Albeniz ha jugado ya de delantero centro, de medio ala y de interior.

¡Ah, en el Donostia!

Se anuncia para el día 19 una Junta General "consultiva" del Deportivo Alavés. Parece que se han hecho números, se han calculado bien presupuestos... y que si pongas como li pongas las cuentas arrojan un probable déficit. Un probable... y considerable déficit.

Nos dan la cifra de 50.000 pesetas. Redondeada, pero no exagerada según nuestro informador. Y ahora, en esa próxima Junta General, se quiere preguntar a los socios si se sigue o se da una solución.

¡Lástima que no pueda concurrir a esa Junta Baldeón!

Mateo es "poulain" de Paulino. Y lo y sobrino han actuado anoche en Norte América. Para no quedar mal ninguno de los dos, ambos han perdido.

De Paulino ya no queda mas que su fuerte naturaleza, resistente a los mayores castigos. Pero su "punch" se esfumó hace ya tiempo. ¡Desde que el petronio Paulino se hace la manicura!

En cambio Mateo, que tiene una pegada como para derribar una pirámide de Egipto, dobla las rodillas con más facilidad de la conveniente. Y así sus combates se convierten en k. o. a favor o k. o. en contra. Vamos, en un verdadero "caos".

Ezquerria, el valiente ciclista soportano, está haciendo una prueba con su actuación formidable en la Vuelta a Levante. Ganador de varias etapas, no ha perdido en ningún momento el puesto de "leader". Que esperamos lo conserve al terminar las dos etapas que restan. Para Ezquerria, que andaba esta temporada un poco caído, esta es la verdadera Vuelta de Levante.

Y nos alegramos porque Ezquerria, después de todo, es vasco y es un buen ciclista.

¡Que le aprovechen los "cachufes" al "leader"!

Gurruchaga estaba en el Arenas... "agachao". No se atrevía a preguntar al Madrid por su situación por si con las actuaciones de Olivares se olvidaban de él, y naturalmente lo dejaban en libertad.

Pero como el Arenas se las promedia muy felices al volver a fichar a Gurrú—¡claro que sin devolver una "indalecia" de las treinta y tantas mil que se llevó por la operación inversa!—se ha consultado tímidamente a la Centro por la situación del rubio.

Y... ¡maldición!—¡pretendido! La verdad es que al Arenas hace tiempo que no le sale una cosa bien. ¡Ni siquiera los negocios claros!

De cuando en cuando celebramos una ojeada a la clasificación de los equipos de la serie C. de Vizcaya. No es

Automóvil de alquiler

Si desea Vd. hacer un viaje cómodo y rápido, alquile el nuevo FORD, BI-9463, siete plazas, último modelo, que se halla en la parada de taxis. Para avisos, llame al teléfono 1128, o a Jesús Aberásturi, Francia, 39, 2.º izquierda.

"La Exportadora"

Fábrica de lunas, espejos, marcos y molduras, de SEBASTIAN RICARDO ARANEGUI, Vitoria. Lunas en blanco y plateadas de grandes dimensiones, para escaparates, cafés y demás.—Lunas biseladas y grabadas.—Bandas biseladas.—Lunas de segunda, finas y ordinarias.—Espejos de todas clases.—Marcos con cromos y oleografías.—Molduras.—Vidrios negros impresos y de colores.—Vidrios del país y del extranjero.

por nada malo; es para ver como marcha esa pugna a cuatro vueltas—¡ochos partidos!—entre el Llodio y el Orozco.

Por ahora marcha destacado el Orozco, con tres puntos de ventaja. Parece que ya es una cosa clara eso, salvo una reacción formidable de los del Llodio.

Y ahora nuestra ventaja para consolarnos: si gana el Llodio, ganará el equipo de nuestro pueblo. Pero si gana el Orozco, lo hará gracias a los tantos que marcan esos tres—no sé si habrá algún otro más—chavales de Arela (Arata, aunque algunos del barrio no quieren es Llodio también), Laburu, Loizaga y Oguiure.

Cuando haya terminado el campeonato—que, repetimos, es a cuatro vueltas y ocho partidos entre los dos equipos—nosotros nos daremos una vueltecita por la patria chica.

No es por nada; es por saber si aún hay discusiones sobre cual de los dos equipos es el mejor. ¡Que sí que las habrá!

Porque el futbol es el futbol.

CLUB DEPORTIVO ALAVES

Convocatoria a Junta General extraordinaria

La Junta Directiva en su sesión ordinaria del día 9 del corriente mes, tomó el acuerdo de convocar para el LUNES, 16 del mismo, a Junta general extraordinaria, para las SIETE de la tarde, en el Salón de Quintas del Excmo. Ayuntamiento, con arreglo al siguiente:

ORDEN DEL DIA

1.º Lectura y aprobación del acta anterior.

2.º Según acuerdo tomado por la Asamblea, en la última Junta general, dar cuenta antes de empezar la competición de la Liga, de la situación económica del Club.

3.º Ruegos y preguntas.

Vitoria, 10 de noviembre de 1931. —El Secretario, Luis Eusbio López.

NOTA.—Se ruega a los señores socios, vayan provistos del recibo del mes de octubre, por si les fuera necesario comprobar su personalidad.

Dr. Olavarria

GARGANTA - NARIZ - OIDO

Consulta diaria: de diez a una por la mañana, y de cuatro a seis, por la tarde. DATO, 6, 3.º izquierda

ITUN BERRIA

Olabide tarr Er. S. J. - Bilbao (NUEVO TESTAMENTO)

Este es el título del libro cumbre que se ha publicado en euzkera. No dejes de comprarlo para poder leer la palabra de tu Señor en la lengua de tu patria.

Un tomo de 716 páginas de texto con índice detallado.

Impresión a dos tintas; lujosa presentación.

Pide a tu librero o a Emeterio Verdes Achirica, Correo, 9 y Cruz, 5, BILBAO.

PRECIOS

En cubierta de tela inglesa, cortes rojos, 9 pesetas.

En cubierta de Pegamol, cortes rojos, 10.

En cubierta de piel, cortes rojos, 15.

En cubierta de piel, cortes dorados, 25.

APARATOS de luz en madera construyense a la medida. Nueva Fuerza, 18. Cándido Aranegui.

HERALDO ALAVES

se vende en BARCELONA por la Sociedad General Española de Librería, Kiosco Nuevo, Rambla del Centro, frente al Hotel Internacional.

¡Pruebe...!

¡Compare...!

¡Exija...!

Antracitas URRUTIA

Elegía de la tradición de España

En medio de los nubarrones que cubren el cielo español, rasgándolos con un destello de luz patria, haciendo vibrar las cuerdas más íntimas del alma española como no vibran hace meses y poniendo en el pecho sentires muy hondos y en los ojos lágrimas ardientes, la "Elegía de la tradición de España" de José María Pemán, tan conocido y tan admirado y tan "nuestro", tan del campo del más puro y sincero catolicismo que no se esconde y del patriotismo más verdadero que no muere porque España sufre convulsiones y odios, engendros del averno, esos versos que son una demostración más de talento y corazón de su autor, representan algo tan hermoso, tan consolador, tan limpio, ahora que pisamos casi únicamente por lodazales y cieno, que he querido en este primer artículo de noviembre, dedicarle unas frases que digan al poeta tan de Cristo y tan de España, mi gratitud por habérmelos enviado y a mis lectores sean una excitación a que se hagan con ellos, porque me darán las gracias después de que los hayan leído.

Preceden a la "Elegía" unas palabras explicativas de Pemán. Son bellísimas. No las puedo copiar todas: entresaco algunas: "Está la atmósfera de España cargada de electricidad emotiva. Tiene—fragante de ozono y tierra húmeda—esa limpidez especial que en las claras de las borrascas, deja ver hasta los últimos términos del paisaje. Se le vé ahora como nunca, a España, por los entresijos de la borrasca política, la gloria pasada, con una dolorosa y nueva claridad. Y parece además, que todo—los ríos y el viento, la vida y la historia—estuviera inmóvil y callado, como en una emoción de espera. Todo esto parece que invita a rasgar esa atmósfera de cristal y silencio, con el compás de un nuevo verso vril y heroico: dicho en voz alta, con voluntad de lanzarlo, como una piedra, lo más lejos posible.

«Va esta Elegía dedicada al margen de toda política de partidos, a todos los españoles, mis hermanos, que en esta hora, sientan el dolor de la tradición de España: a todos los que sientan el pasado vivo en su presente y sientan por sus venas, la memoria fluida de la España una, grande, hidalga y católica. Casi me atrevo a decir que va dedicada a todos los españoles. Porque el que, de un modo o de otro, no sienta algo de estas cosas, o reniegue de ellas, me parece que es un español dimitido...»

¿Verdad que los que me leéis y sentís hasta el rincón más extendido, hasta el repliegue más oculto del santuario del alma todo lo

que siente Pemán, verdad que estáis conformes con él de que son españoles dimitidos, como dice con su gracejo andaluz, los que no sienten los males de España, los que no añoran las grandezas pasadas de la patria, los que reniegan de ella porque se torció el rumbo, porque entre las flores bellísimas de caballería, de hidalgía, de fe, de ideales santos se mezclaron abrojos y espinas de ruindades, de miserias, de odios, de bajezas, que de momento ahogan esas flores y parece que las van a marchitar del todo? ¡Si que lo estáis... si que pensáis así... si que os duele como le duele al poeta, que al comenzar su Elegía exclama:

"Me duele España en mí, como si fuera carne en mi carne: siento como el temblor de un viejo tronco al viento o el desasosiego de una enredadera. Ramas tronchadas de una primavera, siento en mí los sentires más amados como Cristo manchado de sangre y de saliva: y me duele en el alma, en sangre viva, la mella de los siglos arrancados!"

Nos hacía falta esta sacudida vibrante, nos hacía falta el que algo levantase de su postración a muchos que en ella están, por que con pesimismo y lamentaciones estériles no se hace nada... y tenemos mucho que hacer.

Sigue el poeta, y hablando de España canta de qué manera la formó el Señor:

"Y después, cuando el dedo, todo luz y armonía, del Señor de las cosas, como rayo del día tembloroso entre brumas, con cantiles de rocas y guirnalda de espumas, desmarcaba un pedazo del planeta, y decía: "esta huerta de flores que yo tomo por mía será España, señora, de la tarde y la aurora de la paz y la guerra, hija buena y fecunda, que tendrá desde ahora una estrella en los cielos y un camino en la tierra, desde entonces, lejana, silenciosa, escondida al compás y medida que iba España naciendo, como un tallo de flores, en aquel hervidero de promesas y ardores, con sus mismas esencias, se iba haciendo mi vida..."

Después el cantor lleno de fe, rebotando sentimiento, anhelando del resurgir de la patria más amada cuanto más combatida y desgarrada, exclama:

"España, España, España! ¡Y quieren arrancarme la memoria y vendarme los ojos! ¡Y empujarme, sobre el azul los rojos y sangrantes ponientes de tu historia!"

Las estrofas en que va desgarrando los nombres de las provincias españolas, son hermosísimas. Las que constituyen un quejido muy hondo por la separación de Cataluña, que pudiera llegar a ser del resto de España hacen llorar. Quisiera reproducirlas. El espacio no lo permite. Pero para terminar voy a entresacar unas estrofas de la plegaria con que finaliza su Elegía. Es de un cristiano... es de un valiente... es de un español de aquella España que fué... y que volverá a ser por-

que el Señor y su Madre la aman demasiado para dejarla perecer por completo.

Va enumerando por todo lo que él pide al Señor perdón y piedad. Y así habla de todas esas cruces—que disparan al cielo—los campos españoles... y de la ermita, entre chopos junto al río—y del ave maría del Rosario—y de la luz y las flores—y los siete puñales—de la virgen que llora entre cristales,—con lágrimas de cera, sus dolores. Y acabando en un grito de angustia apartando la vista de todo lo que ahora implora:

"Por toda aquella tierra de nuestros mayores! ¡en esta hora de angustias y dolores, piedad, Señor, para la España eterna!"

No concluye aún, es cristiano Recuerda a Cristo en la cruz y el perdón que pide a su Padre... y suplica con súplica en que se adivina el sollozo:

"¡Siempre rosas de olvidos y perdones y ungo de compasión y de ternura labios y corazones! ¡Danos la paz! ¡Acércame a los hermanos! ¡Abre acuosos de amor en los secanos y pon el agua de la Vida en ellos! ¡Tú, que tienes el viento y las estrellas, Señor de los señores, en tus manos!"

Que Dios pague a José María Pemán su trabajo que tanto bien hará. Y que siga inspirándole, para que su pluma mueva los corazones, enardezca las voluntades y haga florecer rosas de oración y acción que salven a España.

María de Echarri

Desde Berlín

Reducción de gastos como método de desarme

A consecuencia de la gran depresión económica que se hace sentir en todos los países, la reducción de los gastos como método de desarme ha de parecer a muchos el procedimiento ideal para acercarse a la solución de un problema erizado de dificultades. Lord Robert Cecil ha iniciado una campaña a favor de la reducción del 25 por ciento de todos los presupuestos militares y es en Inglaterra donde estas tendencias parecen contar con mayor número de partidarios. Hoover, antes de emprender su gran acción internacional de saneamiento financiero, había dirigido ya un llamamiento a los pueblos de Europa, señalando la importancia de las sumas que hoy se dedican a armamentos.

El método de llegar a la reducción por la disminución de los gastos militares, jugó ya un gran papel en las deliberaciones de la comisión preparatoria de la Conferencia del Desarme. En diversos artículos del proyecto de convenio elaborado por la Comisión fué adoptado en principio este método, en cuanto determinan que los gastos anuales para el entretenimiento, compra y fabricación de material de guerra terrestre y marítimo, así como la cifra total de gastos para las fuerzas en pie de guerra o militarmente organizadas de tierra, mar y aire, no deberán ser superiores a un nivel máximo fijado por procedimientos que en detalle se especifican.

No se le ocultaron a la Comisión las dificultades que a la aplicación de este método se oponen, y esto hizo que se confiara al estudio de una Comisión especial de técnicos en materias presupuestarias, reunida en Ginebra, la posibilidad material de llegar a una disminución de los armamentos por medio de la reducción de los gastos. En el informe presentado a los Gobiernos se reconocía la posibilidad de aplicar el método, pero al propio tiempo se ponían de relieve las insuficiencias del mismo. Especialmente interesante es el hecho de que los técnicos hubieran de reconocer que los presupuestos de cada Estado, en particular, no podían ser tomados como base para la conveniencia del desarme, porque las diferencias esenciales entre unos y otros son tales, que hacen imposible el establecimiento de una base de comparación.

Ponen de relieve los técnicos, en su informe, las diferencias de poder adquisitivo entre unas monedas y otras o la diferencia de coste en la adquisición del material, según si ha de comprarse éste a empresas privadas o se manufacture en fábricas del Estado. Falta, por tanto, la identidad de puntos básicos y de partida que es indispensable para establecer una comparación entre los gastos que la defensa nacional exige en cada país.

Desde el punto de vista alemán, el método indirecto ofrece todavía otras desventajas. En el caso de que fuera aplicado, con exclusión de cualquier otro, para conseguir la limitación de los armamentos, ello representaría una injusticia y una iniquidad para los Estados, cuyo desarme fué llevado a cabo mediante la prohibición



En México —también, los resfriados desaparecen en una sola noche

"Yo no tengo miedo a los resfriados," nos diría Carlitos. "Cuando me resfrío, mi mamá simplemente me frota el cuello y el pecho con Vaporub al acostarme. Se siente caliente y huele bien. Y por la mañana me encuentro siempre mejor."

En 61 países, este ungüento vaporizante ataja de manera agradable y rápida los resfriados tanto de los adultos como de los niños. Siendo de uso externo, no puede trastornar el estómago más delicado.

Su doble acción—directamente a través de la piel como una cataplasma, y directamente hacia las vías respiratorias por medio de sus vapores medicinales—hace que los resfriados de todas clases cedan, por lo general, en una sola noche.



EN 61 PAISES

de determinadas categorías de armamentos y la determinación de las cifras máximas para las categorías autorizadas.

La reducción general de los armamentos no puede ser lograda con la mera aplicación del método presupuestario. Este método solo puede ser aceptado, si, al propio tiempo, se aplica la reducción directa de los armamentos. En éste, como en todos los aspectos parciales de la cuestión del desarme, no es posible desentenderse del punto esencial del problema, que es la aplicación de una medida única partiendo de idénticos puntos de vista a todos los Estados afectados por el desarme. No será posible, encontrar un método verdaderamente eficaz mientras persista la división de los pueblos entre vencedores y vencidos. Cuantos crean que el problema del desarme es una de las causas principales de la crisis económica tienen el deber moral de contribuir a que la Conferencia del Desarme sea un éxito. Este deber incumbe también a los Estados Unidos, ya que las ideas de Wilson sobre el desarme general, fueron el punto de partida para el desarme de los pueblos vencidos el 1918. Conviene recordarlo para que el mundo no se olvide de los orígenes de este problema.

A. Braun.

Berlín, noviembre 1931.

Ungüento Urtubi

Curación rápida de úlceras, quemadura, trauma, etc. Depósito para Alava, Farmacia de D. JULIO ROVIRA.

Concursos de la Cruz Roja Española

La Sección Juvenil de la Cruz Roja Española abre un concurso nacional entre los niños de ambos sexos afiliados a la misma, de acuerdo con las instrucciones del internacional convocado por la Liga, bajo las bases siguientes:

1. El cartel se ajustará en su idea, dimensiones, colorido y demás características a las del internacional.
2. El cartel podrá estar confeccionado por un niño sólo o por varios de un mismo Grupo en colaboración.
3. Los trabajos se entregarán con un lema y al propio tiempo un sobre cerrado con el mismo lema, dentro del cual conste la edad del autor o autores, nombre y apellidos, grupo y escuela a que pertenece, número de su credencial de socio y certificado del maestro o director de grupo y la firma y rúbrica del concurrente.
4. Junto al lema se pondrá una A o B, mayúscula, y lo mismo en el sobre, para indicar la categoría.
5. Terminado el concurso nacional y remitido el fallo del jurado calificador, los autores de los trabajos firmarán éstos e identificarán su personalidad con el respectivo carnet u otro medio si no lo poseyeren.
6. Los trabajos que resulten con los ocho primeros números serán remitidos a la Liga para tomar parte en el concurso internacional.
7. Todos los trabajos quedarán de la propiedad de la Sección Juvenil de la Cruz Roja Española a excepción de aquellos que se queden en la Liga.
8. Se concederán ocho premios a los trabajos que resulten clasificados por el jurado con los ocho primeros números, a cuyo fin han sido invitados los Excmos. señores ministros de la Gobernación e Instrucción Pública, Círculo de Bellas Artes y Exploradores de España, siendo los restantes cubiertos por la Dirección general de la Sección Juvenil de la Cruz Roja.
9. Los niños que habiendo presentado trabajos al concurso no resultaren premiados, serán sus nombres colocados en un cuadro de honor en el Museo Permanente de la Sección y además serán publicados en la revista "Cruz Roja Juvenil", órgano oficial de la Sección.
10. También podrán ser reproducidos los trabajos en dicha revista a juicio del Director de la misma.
11. El jurado calificador estará integrado por las siguientes personas:

Un representante del Comité Central, como Presidente.
Un representante del Ministerio Ude Instrucción Pública y Bellas Artes.
Un representante del Ministerio de la Gobernación.
Un representante del excelentísimo Ayuntamiento.
Un representante del Círculo de Bellas Artes.
Un representante de los Exploradores de España.
Un representante de la Asociación de la Prensa.
Un Inspector de Primera Enseñanza, y
Una Inspectora de Primera Enseñanza.

12. El Director general de la Sección Juvenil auxiliará al jurado, pero sin voz ni voto, lo mismo que el Secretario de la Sección, que ejercerá como tal.

13. Los trabajos podrán presentarse en la Sección — Sagasta, 70 — todos los días hábiles de 6 a 8 de la tarde, donde se le extenderá el oportuno recibo.

14. Los trabajos de fuera de Madrid y que no pudiesen ser entregados a mano, vendrán certificados y bien acondicionados por el correo, indicándose en el aviso de envío dónde y a quién deberá enviarse el recibo.

15. El plazo de admisión de trabajos terminará a las ocho de la tarde del día 31 de diciembre del año en curso.

16. Finalizado el plazo de admisión empezarán sus trabajos el jurado calificador, los que deberán terminarlos el 28 de febrero del año 1932.

17. En la primera quincena del mes de marzo del año 1932 se publicará el fallo del jurado y hará la distribución de premios, a ser posible con toda solemnidad y en acto público.

18. Verificado el reparto de premios serán remitidos los trabajos que hayan obtenido los ocho primeros puestos en la Liga de Sociedades de la Cruz Roja en París, donde deberán encontrarse antes del día 27 de abril del año 1932.

Madrid, 15 septiembre 1931. — Fernando Mariñosa, Director general de la Sección.

Todo el que desee presentar algún trabajo o escrito relacionado con este concurso, puede hacerlo en el domicilio de la Cruz Roja, calle del Arca, 9, de 7 a 8 de la tarde o en Manuel Iradier, 34, de cuatro a seis.

De Sociedad

LOS QUE VIAJAN

- Marcharon a Madrid los señores de Baráibar (don Carlos).
- De Logroño el distinguido escultor don Daniel González.
- De Bilbao don Manuel de Molini y don Ignacio de Zuazola.
- A Madrid los señores de Pedro (don Julián).
- A Bilbao don Tomás Rivero.
- A Santo Domingo de la Calzada don Ricardo Tejada.
- De Bilbao don José Manuel Aniel Quiroga.
- A Madrid el arquitecto don Julián Apraiz.
- A Bilbao don Jesús Ortega.
- A Madrid don Santiago Nebra.
- A Valladolid don Antonio Calderón.
- A Tolosa don José María de la Riba.
- A Madrid don Luis Balza.

MARTINEZ TORRES

Hoy se ha despedido para Barcelona el comandante de la Benemerita don Miguel Martínez Torres, por haber sido nombrado ayudante de campo del general inspector de su Instituto en aquella capital y su jurisdicción. El comandante Martínez Torres, ilustre escultor, ha tenido la amabilidad de ofrecérsenos en su nuevo destino y residencia en los que le deseamos muchas venturas.

EL R. P. FELIPE LANDABURU

Salió para Zaragoza y Barcelona el ilustre agustino alavés R. P. Landaburu que embarca estos días para Filipinas, a donde va destinado como Definiador acompañando al R. Padre Provincial.

NOMBRAMIENTO

Nuestro distinguido amigo don Justo Ruiz de Azúa, catedrático de Historia Natural del Instituto de Vigo, ha sido nombrado profesor de Agricultura de dicho Instituto.

Nuestra cordial enhorabuena.

ANIVERSARIO

Con motivo de cumplirse hoy el segundo aniversario del fallecimiento de la respetable señora doña Martina P. de Arenaza, viuda de Gómez de Segura, todas las misas que esta mañana se han celebrado en la iglesia parroquial de San Pedro Apóstol, han sido aplicadas por el eterno descanso de su alma.

Al recordar tan triste fecha renovamos nuestro más sincero pésame a sus hijos y demás estimada familia.

NECROLOGICAS

A los 52 años de edad ha fallecido don Benito Moraza y Cerio, antiguo sirviente del Colegio de Santa María, cuyo profesorado y alumnos le tenían en gran estima.

El lunes se celebrarán solemnes funerales por el alma del finado. Acompañamos en su duelo a los familiares del muerto y al Director y profesores del Colegio de Santa María.

¿Una torcedura?

Una mala postura, un peso excesivo causan el mal. A veces es un pie que se torce al andar. VENZA AL DOLOR y reduzca la inflamación aplicando Linimento de Sloan.



Se experimenta un grato calor, la sangre circula nuevamente y... el dolor desaparece. Por eso es esencial tener un frasco a mano.



LINIMENTO DE SLOAN

Mata dolores

Cine de la Casa Social Católica

MAÑANA DOMINGO

A LAS TRES Y MEDIA Y A LAS SIETE DE LA TARDE

PROGRAMA

Una bonita película cómica en 2 partes

TRES HERMANAS

muy interesante en 6 partes

	A LAS 3,30	A LAS 7
PRECIOS		
FALCO GENERAL	0,15	0,50
BUTACA GENERAL	0,25	0,75
ID. PREFERENCIA	0,35	1,00

Crónica religiosa

LA HERNIA GACETILLAS

(QUEBRADURA)

CALENDARIO PARA MAÑANA

Día 15. Domingo.—XXV después de Pentecostés.—Santos Gertrudis, virgen; Eugenio, Félix, obispos, Abibo, diácono; Segundo, Fideniano, Varico.

ADORACION NOCTURNA

En la Capilla de PP. Jesuitas celebrará esta noche su Vigilia mensual el turno 2.º San Prudencio.

La Exposición de Su Divina Majestad se tendrá a las diez, y la Misa a las cuatro de la mañana.

Los seminaristas celebrarán en su Capilla, la Vigilia correspondiente al actual mes, dando Guardia al Santísimo el turno 11.º Santo Tomás de Aquino.

EN SANTA MARIA

En esta iglesia parroquial celebrará mañana su función principal la Cofradía de Animas, establecida en la misma, teniendo sus actos en esta forma:

A las siete y media, Misa de Comunión general, recomendándose encarecidamente la asistencia a todos los cofrades.

A las cuatro de la tarde, después de las Horas Canónicas, se cantará un solemne Oficio de Difuntos.

El lunes 16, terminadas las Horas Canónicas de la mañana, se hará la Función General, y se concluirá con un solemne responso.

EN SAN PEDRO

La Cofradía de Animas de esta Parroquia celebra solemnes cultos en sufragio de las benditas almas del Purgatorio.

Mañana, domingo, a las ocho, Misa y Comunión general; a las tres y media de la tarde solemnes Vísperas de Difuntos.

Por la tarde, a las seis y media, último día del novenario, predicando el muy reverendo señor Cura párroco don Arturo Tabar. Seguidamente se hará la procesión pro Difuntos.

El lunes 16, a las nueve, solemnes funerales en sufragio de los feligreses difuntos. A estos funerales quedan invitados cuantos feligreses lloran la muerte de sus deudos.

EN LAS SALESAS

Cultos que en honor del Sacratísimo Corazón de Jesús, celebrará la

F. Molet

Médico Director del Dispensario Provincial Antituberculoso

Consulta general de medicina interna y especial de enfermedades de los pulmones. Tratamiento con neumotorax.

RAYOS X

Dato, 35, 1.º Vitoria

CLINICA DENTAL de A. Rojas

Profesor dentista

Subinspector Provincial de Odontología. Ex-Jefe del Tribunal de Dentistas de la Facultad de Medicina de Madrid.

Gran Diploma de Honor.

DATO núm. 6, 2.º

Horas: de 10 a 1 y de 3 a 6.

Dr. Parra Solaché

OCULISTA

EX AYUDANTE DE CLÍNICAS NACIONALES Y EXTRANJERAS

Consulta de 11 a 1 y de 3 a 4. Calle de la Florida, 24, 2.º dch. Óptica médica: Dato, 37, Vitoria. Bajo la dirección del oculista de esta ciudad Sr. PARRA.

Ejecución rápida y exacta de toda clase de fórmulas de los señores Médicos-Ocualistas:— Montaje y reparaciones de todo lo concerniente a la Óptica.—Surtido completo de Cristales y Armaduras. Diversidad de artículos de Óptica.

Comunidad de Religiosas de la Visitación de Santa María, en unión de la Archicofradía de la Guardia de Honor (establecida canónicamente en la iglesia de su Monasterio, mañana domingo, tercero de mes.

La Misa de Comunión será a las ocho y media.

La función de la tarde a las 4 1/2, con Exposición de Su Divina Majestad, Estación, Santo Rosario, Acto de desagraros y plática que hará el M. I. señor don Antonio María Pérez Ormazábal.

Al final se dará la bendición con el Santísimo.

EN SAN ANTONIO

La V. O. T. de San Francisco de Asís celebrará mañana, tercer domingo de mes, la festividad de Santa Isabel, Reina de Hungría, con los siguientes cultos:

Por la mañana, a las siete, Misa de Comunión general.

A las diez, Misa solemne.

Por la tarde, a las cuatro, exposición de Su Divina Majestad, estación, corona franciscana, sermón y reserva.

EN LAS DESAMPARADAS

La Archicofradía de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro celebrará mañana domingo, 15, sus cultos mensuales.

La Misa de Comunión general se tendrá a las ocho.

Por la tarde, a las cinco, función solemne con sermón y bendición del Santísimo.

El HERNIADO debe combatir su enfermedad inmediata y enérgicamente, no importa cuanto tiempo hace que la padece, si la persona es joven o anciana, hombre o mujer. Para cuidarse solamente tienen los HERNIADOS dos medios racionales a su disposición:

1.º La operación, que necesita para efectuarse personas especialmente dispuestas, no obstante lo cual, bien o mal hecha, encierra en sí serios peligros y nunca evita la posible reproducción de la HERNIA.

2.º La CONTENCIÓN ABSOLUTA y PERMANENTE que asegure la desaparición definitiva de la HERNIA, gracias a una acción eficaz y constante sobre la misma, empezando por localizar la lesión y descartar en seguida todo peligro. ESTA CONTENCIÓN ABSOLUTA y PERMANENTE, indispensable para alcanzar la curación, se obtiene con los aparatos del METODO C. A. BOER, cuyas aplicaciones especiales son estrictamente individuales y diversas, gracias a lo cual cada HERNIADO puede desempeñar, sin molestia alguna, sus cargos o trabajos por pesados que sean y obtener resultados inesperados por ellos.

Lea Vd. estas cartas que añadimos a las numerosas que se han hecho públicas y cúidese con la precisión y la urgencia que su caso merece:

SANTIAGO DEL MONTE, a 2 noviembre 1931. Sr. don C. A. BOER, Ortopédico, Pelayo 60, BARCELONA. Muy Sr. mío: Tengo la satisfacción de enviarle las gracias por la curación de una hernia que padece. He venido usando sus aparatos siguiendo el METODO C. A. BOER durante un año solamente y puede Vd. hacer uso de esta carta como Vd. crea conveniente. Me repito de Vd. atto, s. s. BENITO RODRIGUEZ, en SANTIAGO DEL MONTE (Asturias).

Burriana, 27 de septiembre de 1931. Señor don C. A. BOER, Ortopédico, Barcelona. Muy señor mío: Recibí su grata del 30 de julio próximo pasado, a la que no he contestado a su tiempo por encontrarme entonces en el campo, y hoy que puedo, con mucho gusto lo hago, participándole que no tengo necesidad de sus buenos servicios, ya que los aparatos que usted me hizo en 1926 los tengo perfectamente nuevos, pues en una pequeña temporada que los llevé, me puse perfectamente bueno. Así es que le autorizo a usted para que haga uso de esta carta si lo cree conveniente. Quedo de usted agradecido y affmo. s. s., VICENTE CALPE USO, calle San Agustín, 3, BURRIANA (Castellón).

HERNIADOS y TODAS LAS PERSONAS que quieran evitar las molestias y graves consecuencias de las HERNIAS o las complicaciones del descenso de la matriz, vientre caído y obesidad, visiten con toda confianza al eminente ortopédico señor C. A. BOER, en

BILBAO, domingo 15 noviembre, HOTEL INGLATERRA.

VITORIA, jueves 19 noviembre, HOTEL FRONTON.

LOGROÑO, viernes 20 noviembre, GRAN HOTEL.

PAMPLONA, sábado 21 noviembre, HOTEL QUINTANA.

C. A. BOER, Especialista Herniario, Pelayo 60, BARCELONA.

EL CONCIERTO DE MAÑANA

Programa de las obras que interpretará la Banda Municipal mañana domingo, de doce a una, en la Plaza de la República.

1.º «La canchallera», pasodoble, primera vez.—San José.

2.º «Pelé y Melé», selección, primera vez.—Guerrero.

3.º a) «Minué».—Arámburu.

b) Contrapas (Por la Banda de Txistularis).—Inhausti.

4.º La picara molinera, selección.—Luna.

5.º Valencia oriental, capricho.—Benloch.

—o—

Todos, es en general, Excepción no he señalado. Jueves, sábados, domingos, Adoptando este Quinado Denominado San Roque Andarán bien confortados.

Gran aperitivo, poderoso tónico reconstituyente. — Propietario:

TEJADA Y COMPANIA (Sucesor)

ARETA (Alava)

—o—

FARMACIAS DE GUARDIA.—Mañana, domingo, quedarán de guardia las siguientes:

La del señor BUJANDA, Postas número 20, y la del señor PUENTE, San Francisco, 2.

Estas mismas farmacias quedarán de guardia de ocho y media noche a ocho y media mañana, solamente para el despacho de recetas firmadas por facultativos.

—o—

SERVICIO METEOROLOGICO.

—Los partes del observatorio del Instituto, acusan:

A las ocho de la mañana:

Presión atmosférica, 712.4.

Termómetro seco del psierómetro, 8.6.

Termómetro húmedo, 6.6.

Humedad, 72.

Temperatura máxima, 9.6.

Temperatura mínima, 0.2.

Agua en las últimas veinticuatro horas, 2.0.

Estado del cielo, casi cubierto.

Viento, moderado SO.

A las dos de la tarde:

Presión atmosférica, 712.8.

Termómetro seco, 8.1.

Termómetro húmedo, 7.8.

Humedad, 94.

Estado del cielo, lluvioso.

Viento, ventolina SO.

—o—

REGISTRO CIVIL.—El facilitado en el día de hoy, por el Juzgado Municipal, es el siguiente:

Nacimientos: un varón y una hembra.

Defunciones: Madre Arsacia Gárate y Serrano, 58 años, religiosa en el Monasterio de las Brígidas.

Ignacio Barrera y Sáez de Castillo, 70 años, casado, Santiago, 6.

Matrimonios: Francisco Zubía Alzuela con Victoria Armentia y Alvarez Arcaya, solteros.

Juan Goya y Saenz de Abad con Justa Merino y Palacios, solteros.

Elias Elburgo y Otaza con María Santos Monje y Martínez, solteros.

—o—

—o—

—o—

—o—

—o—

—o—

—o—

—o—

—o—

—o—

—o—

—o—

—o—

—o—

—o—

—o—

—o—

—o—

—o—

—o—

—o—

—o—

—o—

—o—

—o—

—o—

—o—

—o—

—o—

—o—

—o—

—o—

—o—

—o—

—o—

—o—

—o—

—o—

—o—

—o—

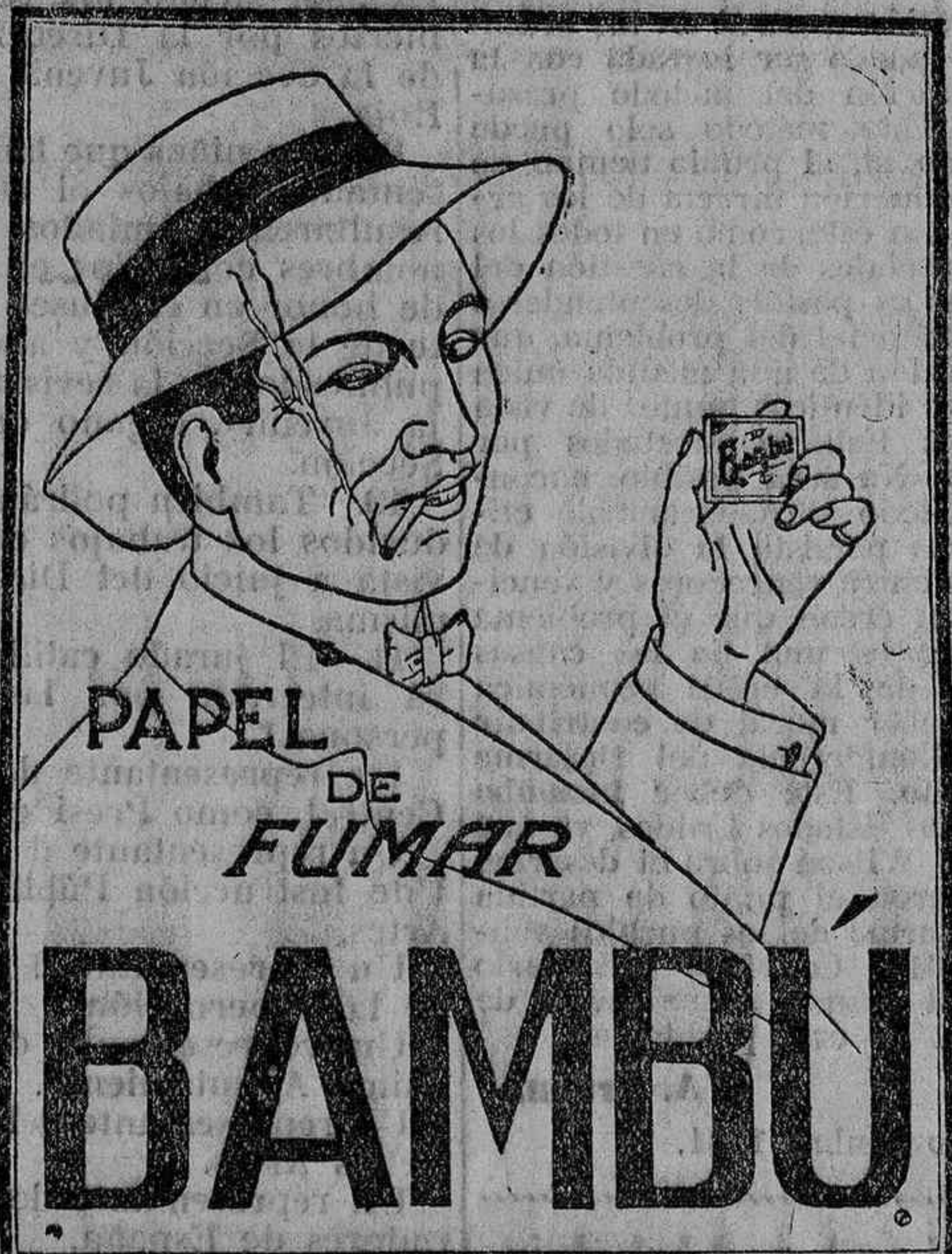
—o—

—o—

—o—

Lanas lavadas de todas clases para colchones

RAMIRO GOMEZ. - Cercas Bajas, 3. - Teléfono 1135



Ha obtenido gran premio en la Exposición Internacional de Barcelona 1929

Discos parlantes

SIEMPRE NOVEDADES

Llame Vd. al 1853 y pida una audición de discos escogidos Música clásica, Opera, Zarzuela, Películas sonoras, Charles, Fox, Valses, Montañeses, Txistularis, Coreados, etc.

Obras completas: «MARINA», «CABALLERIA RUSTICANA», «MOLINOS DE VIENTO», «EL REY QUE RABIO», «MARUXA», etcétera.

Gramófonos, gramolas. Tipo maleta gran sonoridad, precios de propaganda. Maletas porta discos desde seis pesetas.

Agencia de

LA VOZ DE SU AMO

ODEÓN - GÖLYDOR

Discos REGAL



Casa SANMARTIN

ALMACÉN DE MÚSICA

PLAZA NUEVA, 32

Pedia JARABE SALUD para evitar imitaciones. Las madres lo toman y los hijos lo aprovechan.

¡Madres! evitad a vuestros hijos el raquitismo. La salud, robustez y crecimiento normal de vuestros pequeños bebés se hallará asegurada si tomáis durante la crianza del niño el tónico reconstituyente que nutre la sangre y multiplica las energías: el Jarabe de HIPOFOSFITOS SALUD

Cerca de medio siglo de éxito creciente. No se vende a granel. Aprobado por la Real Academia de Medicina.

FLORIDA, 23 La Bolsa ARCA, 13 Teléfono número 1134

Vajillas. Cristalerías. Objetos para regalos. Persianas. Hules. Linoleum y Congoieum.

"AURORA"

COMPANIA ANONIMA DE SEGUROS

CAPITAL DESEMBOLSADO 4.500.000 pesetas.

FUNDADA EN BILBAO EL AÑO 1900

CONSÚLTENSE SUS VENTAJOSAS CONDICIONES PARA SEGUROS CONTRA INCENDIOS

Subdirector para la provincia de Alava:

JULIO BERRICANO. San Prudencio, 14. 2.º

Larramendi Hnos.

Opticos especialistas

Dato, 9. - VITORIA

Talleres mecánicos movidos eléctricamente. Las recetas de los señores médicos oculistas son ejecutadas con toda exactitud. Graduación de la vista gratis. Óptica fina en general. Gafas y lentes de todas clases, gemelos, cristales, lupas, monturas, estuches accesorios y reparaciones.

PRIM-VITORIA

MANUEL IRADIER, 4

(antes Sur)

Fabricación y adaptación personal de Aparatos Ortopédicos para desviaciones de Pies, Piernas, Espalda, Tumores de las Articulaciones, Parálisis Infantil, Pies planos, HERNIAS, PIERNAS ARTIFICIALES, Corsés para Escoliosis y Mal de Poot, Fajas elásticas para Embarazos y Afecciones del Abdomen como Hernias Umbilicales, Descensos del Vientre, Estómago y Riñón, y para ordenar los vientres deformados por operaciones. Cinturas para combatir la Obesidad, para el Sport y Estrenamiento. Espaldillas, etc., etc.

AGUAS MINERALES NATURALES DE

El mejor Purgante-Laxante

CARABANA

Propietarios: Hijos de R. J. Chavarri. Lealtad, 12.-MADRID.

Purgantes Depurativas Antibiliosas Antiherpéticas

LA AMUEBLADORA VITORIANA

MUEBLES DE LUJO

El mayor surtido
en clases, gustos y estilos

MUEBLES ECONOMICOS

Grandes existencias
y precios sin competencia

Visite Vd. las exposiciones interiores de

La Amuebladora Vitoriana Manuel Alonso

Independencia, 3

VITORIA

Teléfono núm. 547

Vitoria hace veinti-
cinco años

Noticias publicadas por HERALDO ALAVES el 14 de noviembre de 1906

El Ayuntamiento celebró sesión ordinaria, quedando el asunto de la marquesina en la Plaza de Bilbao aplazado hasta que el Gobierno determinara lo que había de hacerse con los cuarteles.

Se acordó trasladar el mercado de cereales a la Plaza Nueva.

Se acordó construir un tercer grupo escolar en el Portal de Ali provocando gran discusión la adquisición del terreno bastante discutida.

Continuó la sesión a la tarde con la discusión de los presupuestos, bastante movida.

El alcalde de Lizama comunicaba al gobernador que había desaparecido del pueblo de Barambio un joven de 21 años, sin que se conociese su paradero, no obstante las gestiones hechas.

En casa del actuario de este Juzgado don Faustino Gutiérrez fué pedida la mano de su hija Blanca para el abogado burgalés don Antonio de Bruyl.

Cabanés - Trincheras
Trajes, Pantalonería. Última novedad. Grandes existencias. Precios rebajados y económicos. No encargue sus prendas sin antes visitar esta casa. Vea la Exposición:
General Alava, 9. Sastrería Vitoria

Garage «La Unión»
FUEROS, 31
Taller de reparaciones para automóviles.
Depósito de cubiertas y cámaras
«Goodyear», «Firestone», «Michelin» y «Pirelli».—Stock completo de aceites de la «Vacuum Oil Company».
—Baterías americanas «Usl», «Willard» y «Exide».—Faros «Marchal» y «Zenith».—Bujías «Champion», «Ac» y «Bosch»; amortiguadores hidráulicos.—Bocinas y bocinas «Bosch» y «Delco-Remy».
Piezas de recambio para coches americanos y europeos.

Lleve sus vestidos irreprochables con el empleo del

Nettosol

Producto superior, de invención reciente y de un olor etereo agradable. Pone como nuevos en tres minutos los Trajes, Vestidos, Sombreros, Guantes, Corbatas, Encajes, Tapetes de mesa y de Billar, Cueros y Pielos Curtidos, Charreteras, Uniformes y Cuellos, Bordados, Joyas de Oro y de Plata, Pelucas, Medias de Varices, Vendas, Pinturas Y Pasirones.

Su gran superioridad, consiste en que el NETTOSOL disuelve y hace desaparecer en pocos minutos sin dejar el menor olor desagradable las manchas, no solo grasientas, sino también las de Cera, Bujía, Brea, Pintura y Barniz, cosa que no se consigue nunca con ningún otro producto conocido.

Nettosol

Es producto maravilloso, hace durar los trajes como nuevos, largo tiempo y todos los tejidos aún los más blancos y delicados tanto de hilo como algodón, lana y seda los limpia maravillosamente.

Nettosol

Es de una limpidez cristalina, de una neutralidad perfecta y recomendado para blanquear y limpiar además muy económicamente La Seda, El Raso Blanco, Los Grabados, Dibujos, Planos, Pergaminos y Papeles preciosos, pues los deja como nuevos.

Se vende este producto admirable en todas las Droguerías, Perfumerías y Bazares a 2,50 y 4,50 pesetas el frasco.

COMPRARLO UNA VEZ ES ADOPTARLO PARA TODA LA VIDA

Anuncios por palabras

15 palabras 0'50; cada una más 0'05. Los Informes en el periódico aumentan 0'25 por día, excepto las ofertas de colocación o alquiler de casas que se cobrarán a 0'50

URGE VENDER casa, cuartos y gran huerta. Polvorín viejo. Razón esta Administración y Restaurant «La Sonsierra».

SE VENDE casa entera o por pisos construcción reciente: Buena ocasión. Razón, García Fresca, Granja Zumaguera.

CHALET se vende o se alquila, en sitio céntrico. Informes en HERALDO, 1966.

SE VENDEN varios muebles. De 3 a 5 tarde. Cadena y Eleña, 8, 3.º

SE ALQUILA 2.º piso, en Arquillos. Razón, Dato, 7, 2.º derecha

CITROEN Cabriolet, 5 HP. Se vende. Informes, Postas, 24, 2.º derecha.

COMPRARIA casa en Vitoria o alrededores, con o sin huerta o jardín. Diríjase proposiciones a G. G. Jauregui, en esta Administración, número 2033.

SE OFRECE cocinera muy práctica en el oficio. Santa María, 3, 3.º

PERDIDA porta-mantas, del Garage La Unión a la calle San Prudencio. Se ruega lo entreguen en el Garage La Unión, Postas, 33 y se gratificará.

OPOSICIONES CORREOS. Preparación completa por funcionario del Cuerpo y profesorado competente. Ortiz de Zárate, 30, 3.º

SE HACEN VAINICAS, incrustación y realce, frente a la calle de los Fueros, San Prudencio, 35, 2.º derecha.

JABON CHIMBO. El mejor de todos los jabones por los componentes de su fabricación y su esmerada elaboración. El más económico, no sólo por ser el que más dura, sino porque no estropea ni quema objetos lavados con él. Pedido en todas partes, exigiendo la marca estampada en cada trozo. Trozo de 500 a 250 gramos, respectivamente.

Grandiosa Liquidación

Se liquidan treinta mil docenas de medias y calcetines. No nos importa perder dinero; queremos deshacernos de todo.

GENERAL ALAVA, 2
LOS CATALANES
VITORIA.



«ROYAL»

Compañía Inglesa de Seguros fundada en Liverpool el año 1845
Establecida legalmente en España
por decreto del Gobierno de 1.º de octubre de 1873

Extracto del balance mundial correspondiente al ejercicio de 1930
Para todas las ramas: Capital suscrito, 5.509.930 libras esterlinas; capital desembolsado, 2.799.965; fondos totales, 41.936.753; primas, deducidas las de reaseguros cedidos, 15.125.429. (La libra esterlina se cotizó en la Bolsa de Madrid, en 8 septiembre 1931 al cambio de 54,40).

Extracto del balance correspondiente a las operaciones españolas para la rama de incendios, única que opera en España.

Capital suscrito y capital desembolsado.—No existen cantidades especiales para España, por no disponer, ni los Estatutos de la Compañía, ni las leyes españolas.
Fondos. Hállanse situados en España: En la Caja General de Depósitos invertidos en Valores Públicos del Estado Español, 289.215 pesetas.—En Entidad Bancaria e Invertidos en Valores Públicos del Estado Español 216.261'86 pesetas.—Primas, deducidas las de reaseguros cedidos, 1.362.295 50 pesetas

Los siniestros de la Región se pagan en VITORIA
Moré, Francia, núm. 42. Teléfono núm. 1139

Autorizado la publicación de este anuncio por la Inspección General de Seguros y Ahorros en 8 de septiembre del año 1931

INFORMACION GENERAL

Se han practicado en Madrid algunas detenciones de personas cuyos nombres se reservan. Se prorroga el estampillado de los billetes. El Sr. Azaña niega importancia a las detenciones

El alto comisario habla del Protectorado

MADRID.—El alto comisario de España en Marruecos confirió ayer tarde en el Congreso con el señor Azaña.

Al salir dijo: —Habrá intervenciones civiles en Marruecos.

Fracasó con la Monarquía porque quiso el ex-rey, pero no fracasará con la República.

Dispongo de interventores bien preparados.

Los periodistas le preguntaron sobre los rumores referentes a un supuesto disgusto del general Cabanellas.

—No conozco eso—repuso el alto comisario—. Yo no he hecho nada desagradable al general ni él tampoco a mí.

El régimen del Protectorado será siempre el mismo. Por tanto, en unas cábilas imperará el régimen militar y en otras, el civil, a fin de llevarles un espíritu de civilización como ensayo de colonización.

Los motivos del cierre de fábricas

El ministro del Trabajo, refiriéndose al Consejo de esta mañana, dijo a los periodistas que la Comisión de representantes de Fomento, Trabajo y Economía se nombró para comprobar la justificación del cierre de algunas fábricas y que en caso negativo se impondrían sanciones con arreglo a la Ley de defensa de la República.

Visitas al señor Largo Caballero

El señor Largo Caballero recibió la visita de una comisión de dependientes de comercio de Cataluña.

Le hablaron de las bases presentadas a sus patronos. Los comisionados desean que se les dé una respuesta inmediata, porque los patronos siguen la táctica de hacer despidos antes de contestar definitivamente.

El ministro prometió estudiar el asunto.

De la Presidencia

El señor Azaña pasó la mañana trabajando en el ministerio de la Guerra. Al mediodía se trasladó a la Presidencia, en donde recibió multitud de visitas.

Detenciones

El señor Casares Quiroga confirmó la noticia que circulaba por Madrid sobre la detención de dos

Del Gobierno Civil

LA PROPIEDAD Y DIRECCION DE «HERALDO ALAVES»

Como nota informativa—nos dijo el señor Gobernador—participo a ustedes que ya ha contestado HERALDO ALAVES a mi escrito acerca de la propiedad y dirección de dicho diario.

La propiedad del mismo corresponde a don Serafín Ajuria, a don Paulino F. de Belana y a don Jesús Sazar, éste como único heredero de don Casiano Alvarez de Arceya.

De la dirección de HERALDO ALAVES ha sido encargado don Guillermo Sancho Corrochano.

La fiesta de los músicos

Nuestra primera agrupación coral sigue sus ensayos con el fervor que exige las vísperas de una soberana actuación.

Maximino Lizarralde y Emilio Ibarra derrochan sus energías en preparar mercedamente sus huéspedes.

La zarzuela que preparan es «La suerte loca».

Después de oír el Orfeón en la Fiesta del Homenaje a la Vejez, por quienes lo oyeron y por quienes no oyéndolo han sido enterados del mejoramiento de nuestro coro, hay expectación enorme por escucharle.

El Cuadro siempre ha obtenido abiertos éxitos, y superado, como difijos el otro día el que ha de conseguir esta vez lo será rotundo y sin precedentes.

La próxima semana daremos el reparto en la zarzuela y el programa de Orfeón.

oficiales del Ejército en Valencia. No dió sus nombres, ni tampoco el lugar a donde han de ser llevados.

—Y de Madrid ¿qué nos dice usted?—preguntó un reporter.

—Sólo sé—contestó—que se han practicado otras detenciones.

Todos los esfuerzos que hicieron los periodistas para saber más detalles de los servicios policíacos resultaron inútiles.

Expectación por las detenciones

La expectación en Madrid, esta mañana, era enorme, por la noticia publicada por algunos periódicos de la detención de varios señores.

Los periodistas se trasladaron desde la Presidencia a la Dirección General de Seguridad para entrevistarse con el señor Galarza, lo que no lograron hasta las dos de la tarde.

A sus preguntas contestó el director general:

—Nada les puedo decir, pues estoy tomando ahora las declaraciones.

Los periodistas volvieron a insistir, para calmar la expectación.

—Son seis los detenidos—contestó—pero no tienen la importancia que se dice, e incluso ellos mismos le han dado.

Los detenidos se consideran como directores de una organización muy compleja; han dado nombres de diferentes personalidades; pero con las cuales es posible que ni hayan cambiado un solo pelo.

—No se trata—siguió—de nada que pueda causar alarma, sin que tampoco sea una plancha policíaca.

Existen coincidencias entre los declarantes, como si quisieran demostrar la existencia de un plan.

Los periodistas volvieron a insistir, deseando saber los nombres.

—Imposible—arguyó de nuevo el director general.

—Pues, entonces, haremos las averiguaciones por otra parte, contestó un reporter.

—En el caso de que esto suceda les impondré una sanción.

Un periodista volvió a preguntar:

—¿Uno de los detenidos es un funcionario del Monte de Piedad?

El señor Galarza confirmó lo anterior, añadiendo que la detención se había practicado como consecuencia de las declaraciones del beneficiado de la Catedral, señor de Las Marías. Pero que a raíz de aquello se le puso en libertad por no aparecer cargos contra él.

Sin embargo, en una visita que

Emakume Abertzale Batza

Esta noche, a las ocho, dará una conferencia en Juventud Vasca, donña Carmen de Errasti de Jemlein, de la Asociación de Bilbao.

La Banda de Txistularis «Club Deportivo Norte» ejecutará mañana domingo, a las tres y cuarto de la tarde, selecto programa en los locales de Juventud Vasca.

1.º Pasacalle Vasco. — Lizarriturri.

2.º Ingoro Dantza. — J. Guridi.

3.º Suite. a) Contrapás Mendi Mendiyán. J. María Usandizaga; b) Basatxoritxu-Aldapeko. J. U.; c) Tocata de Alborada. Armonizado por L. Urteaga.

se efectuó a casa de este empleado apareció una tarjeta del señor de Las Marías con estas palabras textuales: «Ahí le envío un elemento valioso y claro es: ha sido nuevamente detenido».

Entre los detenidos figura un fraile mercedario y un militar de alta graduación cuyos nombres no dió el señor Galarza.

Apremiado por las preguntas de los periodistas dijo el director de Seguridad que eran completamente falsos los rumores circulados, respecto a la detención de altas personalidades, muy conocidas. Asimismo que se constituiría nuevamente esta tarde para ampliar las declaraciones de la mañana y que se celebraría un caere entre el Padre Mercedario y los otros.

—Tal vez luego les podré facilitar la lista.

Siguió dando detalles del suceso, diciendo que la organización se compone de grupos de diez individuos, a los que dirige un jefe y que entre ellos no están en contacto.

Parece que han mezclado varios nombres de personas ajenas al movimiento.

De Justicia

La «Gaceta» publica una orden de Justicia nombrando juez del distrito del Hospital de Bilbao a don Juan de Madariaga y Bernaldo de Quirós.

Dice el señor Azaña

MADRID.—Al abandonar la Presidencia el jefe del Gobierno dijo a los periodistas que había recibido la visita del embajador de Francia que le habló de los detalles referentes a la aplicación del madus viventi firmado hace pocos días.

Dijo también que le había visitado una comisión de oliveros de Jaén, quienes le expusieron las dificultades que tienen para la recogida de la aceituna.

—¿del supuesto complot?—le preguntaron.

—No es nada—contestó el señor Azaña—. Además eso no tiene importancia, a no ser para los detenidos.

—¿No conoce usted los nombres?

—No; no puede hablar con el señor Galarza, pues estaba en ese momento tomando declaración.

—Solo sé que hay un fraile, terminó el presidente.

Visitas al señor Lerroux

El ministro de Estado recibió la visita del Nuncio de S. S. con quien celebró una larga entrevista.

Reunión del Montepío Diplomático

Se reunieron bajo la presidencia del subsecretario de Estado los adheridos al Montepío diplomático.

El objeto de la Asociación es el que los miembros de la carrera disfruten del mismo sueldo, cuando son jubilados, mediante el pago de una diferencia que satisfarán mientras estén en activo.

Visitas del Embajador de Francia

El ministro de Hacienda recibió la visita del embajador de Francia.

Manifestaciones de Martínez Barrios

El ministro de Comunicaciones facilitó copia del decreto relativo al nuevo funcionamiento del Cuerpo de Correos.

Preguntado sobre el complot, contestó que carecía de importancia, añadiendo que en España estas cosas son muy lamentables; y terminó calificándolo de una insensatez.

De Hacienda.—El estampillado se prorroga

Mañana aparecerá en la «Gaceta» un decreto disponiendo que las operaciones del estampillado de los billetes sean prorrogadas hasta el 31 de enero próximo.

Otro decreto también será publicado mañana. Se refiere a la reglamentación del régimen de importación que empezará a regir desde el 23 del actual.

Incomprensible

Desde 1.º de enero próximo, y por acuerdo de la Comisión Gestora de la Diputación, el impuesto que rige sobre espectáculos públicos se elevará en un cinco por ciento.

Y sin embargo, la tendencia del artículo es la de la baja, pues hay localidades, con toda la comodidad deseable, que se pagan a realito nada más y se dice que pronto valdrán a perra gorda.

Con este sistema queda en ridículo la parte de la Aritmética que trata de razones y proporciones.

AVISO

El Gremio de Confiteros y Pasteleros pone en conocimiento del público que a partir de mañana domingo, día 15 del corriente, regirá para sus establecimientos el horario siguiente:

Por la mañana de OCHO a UNA - Por la tarde de TRES a OCHO

Los domingos regirá el mismo horario, y los Jueves de OCHO a OCHO

ISASIA Joyería Bato, 24. Vasos y juegos para colegiales... Sellos chapados oro ley, desde ocho pesetas... Alianzas oro macizo desde 12 pesetas... Sellos oro macizo, desde 16 pesetas... 6 cubiertos mesa, plata ley 40 gramos, 40 pesetas... Relojes pulsera, modelos preciosos... Despertadores, los de 14 pesetas a 9,50

NUEVO TEATRO. Gran Compañía de Zarzuela Española ROMEU - SOUTULLO. MAÑANA DOMINGO.—A LAS TRES Y MEDIA «La Rosa del Azafrán». A LAS SEIS Y MEDIA Y DIEZ Y MEDIA «Marcha de Honor». Butaca de Patio 2,25 Butaca de Anfiteatro 0,70. EL LUNES.—«Doña Francisquita». Próxima inauguración del cine sonoro

TEATRO PRINCIPE. COMPAÑIA DE ANTONIO VICO. HOY.—«SI YO QUISIERA...» MAÑANA, A LAS CUATRO MENOS CUARTO. «UNA MUJERCITA SERIA». A LAS SEIS Y MEDIA DE LA TARDE Y DIEZ Y MEDIA DE LA NOCHE. Ex tomineno de la farsa cómica en tres actos de ARNICHES «LAS GRANDES FORTUNAS». EL LUNES.—«NAPOLEONCITO» Creación de Vico

Una dimisión

MURCIA.—El alcalde don Eloy López envió por telegrama a Madrid, su dimisión, alegándola en motivos de salud.

Viajes del señor Domingo

El gobernador ha dicho que el señor Domingo hará un viaje a esta ciudad para presidir la apertura del curso del Conservatorio.

Los cursillistas

Los cursillistas persisten en no acudir a los cursillos anunciados para el jueves.

Una huelga

BARCELONA.—En los talleres de la Industria Fabril y Textil entraron esta mañana al trabajo como de costumbre. Al poco rato y como protesta por la aplicación del seguro de maternidad se declararon en huelga de brazos caídos.

Los patronos les invitaron a abandonar la fábrica, lo que efectuaron sin protesta.

Una comisión entregará al alcalde el escrito detallando las bases.

Huelga de brazos caídos

BARCELONA.—Los obreros de la fábrica de hilaturas «Dofart» se han declarado en huelga de brazos caídos como protesta del pago del Seguro de Maternidad.

Acudió un delegado del gobernador para solucionar el conflicto.

Los obreros exigen el despido de un jefe de sección acusado de maltratar a una obrera.

La gerencia ha manifestado su decisión de cerrar la fábrica si es que no se soluciona el conflicto pronto.

Nuevo consejero de la Generalidad

Esta mañana se reunieron los elementos de la U. G. T. en pleno, para nombrar al sustituto de esta organización en el Consejo de la Generalitat por dimisión del señor Vidal Rossell.

Auto de procesamiento

Se ha dictado auto de procesamiento contra Joaquín Mauriz, acusado de haber asesinado el 2 de mayo último a Ramón Mayabasi, de Badalona.

Este detenido se presentó alegando ser guardia cívico en la casa del muerto que apareció asesinado en el campo.

La Granja Modelo

Ayer visitó al señor Olarte, presidente de la Comisión Gestora de la Diputación, una comisión del Colegio de Veterinarios para pedirle la rescisión del contrato de arrendamiento de la Granja Modelo, asunto del que se han ocupado en estas columnas la Casa Ajuria y don Pablo Trocóniz.

Nombramientos eclesiásticos

S. E. Rydma, se ha servido hacer los siguientes:

Coadjutor de Arrigorriaga, a don Miguel Urtasun y Ocariz.

Idem de Cegama, a don José R. Aracama y Aguirre.

Idem de Marquina, a don José Antonio Oar-arteta y Undabeitia.

Por protestantes franceses.— Contra la escuela única

PARIS.—El decano de la Facultad de Teología y protestante M. Allr acaba de publicar varias conferencias y pronunciado discursos en los que hace constar que los protestantes no pueden apoyar la reforma de la enseñanza y sobre todo la implantación de la escuela única porque suprime las conciencias y atenta a la libertad de enseñanza y la familia.

El examen que de la escuela única ha hecho dicho profesor es contundente, si bien no ha aportado novedades contra esa reforma que no sean ya conocidas.

Lo más nuevo del documento se refiere a la afirmación de que es la masonería la que apoya la implantación de la escuela laica diciendo que estos propósitos se han incubado en las logias masonicas.

Esta actitud de los protestantes está siendo favorablemente comulgada, ya que se venía creyendo que el protestantismo estaba en Francia en favor de la escuela única.

Nueva entidad bancaria

WASHINGTON.— Mr. Hoover ha dicho que tiene la idea de presentar al Congreso un proyecto relativo al nuevo Instituto bancario para impulsar la actividad comercial e industrial. El capital ascendería a 1500 millones de dólares.

En la Manchuria

LONDRES.— Cablegrafían de Mucken que los aviadores japoneses han verificado un reconocimiento por las líneas chinas, observando la existencia de 20 cañones y de 40 morteros.

Muebles a plazos.—O. de Zárate, 8

Nuestros ingenieros militares

En el Diario Oficial llegado hoy, se publica la siguiente circular:

Excmo. señor: En vista de lo propuesto por el General de la sexta división orgánica en el plan de acuartelamiento remitido a este Ministerio en 28 de julio último, he tenido a bien autorizar que el grupo de Zapadores Minadores para la división de Caballería y las dos brigadas de Montaña tengan su residencia en Pamplona, alojándose en su totalidad en el nuevo cuartel de Diego de León, de dicha plaza, y quedando en ese sentido modificado el precepto segundo de la orden circular sobre organización de 3 de junio anterior (D. O. núm. 122).

Lo comunico a V. E. para su conocimiento y cumplimiento. Madrid, 11 de noviembre de 1931.—Azaña.

Ha causado en Vitoria gran contrariedad el traslado a Pamplona de nuestros ingenieros militares, ya que nuestro Ayuntamiento, autoridades y personalidades varias han gestionado y al parecer ya estaba resuelto el caso, de que, haciendo el gasto que fuere preciso; construyendo cuadras y cuantas dependencias se necesitasen; siguiendo la tradición de este pueblo de mostrarse generoso y hasta espléndido, los ingenieros quedasen en Vitoria.

La mayoría lo teníamos ya por cosa resuelta.

Por eso nos produce contrariedad y nos permitimos rogar a nuestras autoridades entablen nuevas gestiones, todavía, por si es factible que nuestra ciudad no se vea privada de elementos tan valiosos como este Grupo de Zapadores Minadores.

Congregación Mariana

Mañana domingo, tercero de mes, se tendrá la Comunión mensual reglamentaria a la hora acostumbrada.

Se recomienda la puntual asistencia.